

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő:

TOMPA I. ÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

A pünkösdi

tűz, a Szentlélek megerősítő kegyelme kiadásának emléknapját üli az egész keresztény világ. A pünkösdi tűznek az ünnepét, amely először járta át az apostolok egész lényét és a féiénk, a megriadó tanítványokból nevelt harcos apostolokat, akik a bátorság lelkével eltelve utnak indultak a világ négy tája felé és hirdették az igazságnak az igéjét üldöztetés, megaláztatás között, egészen a mártíromságig, a vértanúságig.

A pünkösdi tűzre később a történelem folyamán is hányszor meg hányszor volt szüksége az igazságért küzdő férfiaknak. Hányszor meg hányszor kellett ennek a tűznek lángot vetnie, hogy a nagy eszmék, a nagy igazságok a gáncsvetések, a fondorkodások, a hazugságok ellenére is győzedelmeskedjenek. A pünkösdi tűztől áthatott férfiaknak hányszor kellett az erőszakkal, a megaláztatással szembe szállaniok az igazság kiverkedéséért, az igazság diadalrajutásáért. A pünkösdi tűz tartja állandóan éberségben a lelkiismeretét, hogy az tudjon küzdeni a nemesért, a jóért, az igazság győzelméért s az igazságtalanság megszüntetéséért. A pünkösdi tűz nemcsak az egyes ember életének a szabályozója, de a nemzetek életében is olyan tényező, amelytől ápolni, élesíteni, ébrentartani mindenkinél szent kötelessége, mert ez a forrása, ez a diadalvivője a mindenkit egyaránt boldogító igazságnak.

Piros pünkösdi napján fohászokdjunk mi is a pünkösdi tűz kiadásáért, hogy elnyerjük az erősségnek, a bölcsességnek, a tudománynak lelkét, hogy azoktól áthatva, a megpróbáltatások, a megaláztatások közepette is tudjunk jogainkért szilárdan, kintartóan küzdeni egészen a végső diadalig.

Emelik a kamatlábat.

A Banca Naționala közhírré tette, hogy a visszszámítási kamatlábat 8 százalékról 9 és félre, — a lombard kölcsönök kamatlábat pedig 9 százalékról 10 és félre emelte fel. A Nemzeti Banknak eme kamatemelése következtében a Creditul Industrial is nyomban elhatározta, hogy 10 százalékról 12 százalékra emeli a kamatlábat. Hogy a továbbiakban mik lesznek még az emelés következményei, azt egyelőre belátni nem lehet. Alig két hete, hogy a Nemzeti bank 6 százalékról 8-ra emelte a leszámítási kamatlábat s az újabb, meg sem indokolt emelés ezért nagy felzudulást, zavart és kapkodást idézett elő pénzügyi körökben. Ugy látszik, nemsokára be fog bizonyulni annak az aggodalomnak indoklottsága, hogy gazdasági helyzetünk tartós javulását ettől a kormánytól sem várhatjuk.

Gazdanap. A szombatfalvi gazdakör 21 éves fennállása alkalmából pünkösdi másodnapján d. u. 1/23 órai kezdettel és nívós programmal saját Népházában gazdanapot tart, melyre ugy a helybeli, mint a vidéki érdeklődő gazda közönséget ez uton meghívja és szívesen látja. A gazdanapon az Udvarhelymegyei Gazdasági Egylet kiküldöttjei gazdasági szakelőadásokat tartanak.

Igy készülünk Gyulafehérvárra.

A *Curentul* című román lapból tudjuk meg a következő érdekes hírt:

„Udvarhelymegye, amely tulajdonképpen székely megye, részt fog venni a gyulafehérvári ünnepségeken, még pedig minden községből egy székely küldöttséggel. A megyei küldöttség a székely nemzeti zászló alatt fog felvonulni, mellyel a székelyek 1896-ban a magyar millenáris ünnepségeken vettek részt.”

Ithonról is vannak értesüléseink arról, hogy ágensek járják be a falukat, sőt arról is biztos tudomásunk van, hogy a pretorok és jegyzők szelid és kevésbé szelid nyomással igyekeznek kényszeríteni a községi tanácsokat, hogy Gyulafehérvárra utazzanak.

Nem akarunk izgatni a románság öröme ellen, de mikor a székelyek mesterséges »készülődését« már előre úgy tüntetik fel, hogy »Udvarhelymegye« vagy »megyei küldöttség« fog megjelenni Gyulafehérváron, akkor ezzel a megtévesztéssel szemben rá kell mutatnunk a romániai magyarság egységes és osztatlan közhangulatára, mely abban az önkéntes elhatározásban nyilvánul meg, hogy a magyarság általában nem vesz részt a jubileumi ünnepségeken. A romániai magyar nemzetnek minden egyes tagja lelke mélyén érzi, hogy azon elbánás után, melyben itt tíz éven át volt részünk, semmi okunk nincs örömtüneteket ülni. A román sajtó megállapította, hogy a külföldre való tekintettel a románság érdeke megkívánja a magya-

rok részvételét. De csupán ezért nem lehet azt kívánni a magyar kisebbségtől, hogy egyszerre elfeledje a tíz év alatt felhalmozott szenvedéseit, gazdasági és kulturális elnyomatását, az iskolák segélyezésével üzött ledér játékot, az anyanyelv használatának következetes és állandó tilalmazását, a csendőri brutálításokat s a mindennapi élet száz meg száz egyéb jogfosztásait, amelyek végeredményben a teljes erkölcsi és vagyoni elszegényedéshez vezettek. S ezt a kegyetlen elbánást nem lehet csupán a liberálisok terhére írni. A Maniu-kormány egy fél év alatt nem tudott annyi időt szakítani magának, hogy a legmagyarabb vármegyében, Udvarhelyen, levétesse a pénzügyigazgatásnál és az adóhivataloknál kifüggesztett megszegényítő táblákat, melyek nem engedik meg, hogy édes anyanyelvünkön beszélhesünk — még akkor sem, amikor adót fizetünk. Miért menjünk tehát Gyulafehérvárra? És miért menjen éppen az udvarhelyi székelység?

S ha mégis lesznek, akik el fogják menni, ezek nem a megyét és nem a székelységet fogják képviselni. Ez nem lesz küldöttség, hanem felhajtott emberek jámbor bárányerege, akiket a székely nemzeti zászló horúzója nem illet meg. A zászló a nemzetegységnek a jelvénye, a felett tehát csak az egységes nemzet rendelkezhetik. Ennek a jelvénynek a körülhordozása Gyulafehérváron — szemfényvesztés lesz.

Égető gazdasági kérdés

a mezőgazdák szervezetbe tömörülése és sajnos, nálunk ez a fontos feladat csigalassúsággal halad előre. Amint közönségesen mondják: »minden órában egy evőkanállal.«

Népünk igen tekintélyes része vagy nem tud, vagy nem akar rászokni arra, hogy addig itt nincs és nem is lesz öntudatos gazdasági élet, míg a gazdák összességét nem hatja át a szervezkedés szükségességének gondolata s amíg minden községben nem alakultak meg komoly és céltudatos munkaprogrammal a gazdakörök.

Ha végig nézünk mezőgazdánk között az egész vármegyében, az újrainkon tudnók megszámlálni azokat, akik a több- és jobb-termeléshez szükséges gazdasági eszközökkel rendelkeznek. Hirdetjük, hogy az őszi szántás a többtermelés egyik legfontosabb kelléke. De már azt nem lehet elhítni gazdáinkkal, hogy az ősszel szántott földet tavasszal semmi körülmények között sem szabad felforgatni, megszántani, csak fölpuhítani, mondjuk: felrázni lehet. De hol van erre alkalmas eszköz, hol van az extirpátor? — a tárcsás boronáról nem is szólva.

Hirdetjük, hogy rétyeinket (kaszáloinkat) tavasszal okvetlenül meg kell boronálni. Azonban hány gazda rendelkezik rétboronával? Akárhány kaszálo van, amely alig látszik a sok vakondtúrától, s amelyen a kaszálás csak kin és szenvedés, de azért ki gondol arra, hogy jó lenne a rétyalu használata? A vetőmag jósága alapfeltétele a többtermelésnek, de hány községünk van, ahol még egy közönséges trőr sincs! Élénken él a tudat a gazdatársadalomban, hogy a közkézen forgó gazdasági eszközök tökéletlen munkát végeznek, — köztudomású, de alig jut eszébe néhány gazdának

azok kicserélése. A műtrágyák használatának nagy fontossága már közismert, s mégis akárhány községünk van, ahol a gazdák összessége kétkedéssel lesi azt, vajjon a Pista, vagy Mihály műtrágya-kísérletezése sikerül-e, — a sikertől teszi függővé az ő kísérletezését. S ha véletlenül az a kísérletezés a kedvezőtlen időjárás folytán balul ütne ki, ne adj Isten, hogy tíz esztendőn belül újabb műtrágya-kísérletezés történjék a községben. Ha az idő kedvezőtlen, gyengébb lesz az eredmény műtrágyázással is, de ez még nem szabad azt jelentse, hogy egy évi sikertelenség után visszatérjen a gazda arra a nyugópontra, ahonnan kiindult: semmi újítás! Tovább kell folytatni a műtrágya használatát, mert ez is közelebb visz bennünket a nyugati országok gazdáinak fejlett gazdasági életéhez.

Nincs pénz! Ez a szálló ige, sajnos, általános. Ez, ami kerékkötője mindennek, még ott is, ahol különben megvolna az akarat a gazdasági kultúra fejlesztéséhez. Iát az igaz, hogy nincs pénz, de mégis kell annyi pénzt kiizzadjon a gazdaközönség, amennyivel egy jobb jövőnek alapjait megvetheti, s amikor mi arra gondolunk, hogy gazdasági kultúránk előbbre vitele érdekében a gazdasági szervezkedés égetően fontos problémáját meg kell oldanunk, ugyanakkor a pénzkérdéssel is foglalkoznunk kell.

A legújabb időben örömdetes szaporodnak községeinkben a »községi hitelszövetkezetek.« Ezeknek a szövetkezeteknek rendeltetése rövidebb lejáratú és kisebb összegű kölcsönök folyósítása s továbbá a takarékosági szellem meghonosítása a községekben.

En végtelenül ideális állapotnak tartanám azt, ha a minden községben felállítandó gazdakör mellett ott látnám,

mint jobb kezét, a községi hitelszövetkezetet. A gazdakör és a hitelszövetkezet céltudatos munkálkodásával a mostani gazdasági krízis nagy részben megoldható lenne. A gazdasági eszközök beszerzése, a termények jobb értékesítése idejéig kisebb kölcsönök igénybevétele, a műtrágyák beszerzési lehetőségének igen sokszor égető kérdése, jobb állatállomány beszerezhetése, az exportra kerülő termények (pl. lóheremag) összevásárlása egyes községekben minő könnyedséggel mehetne, ha a gazdakör oldala mellett ott állana a hitelszövetkezet!

Természetes, ahhoz, hogy hitelszövetkezet létesülhessen a községben, vagy két-három község összecsoportosulásával, ahhoz a gazdáknek áldozathozatalára van szükség. Részvényeket kell vásároljanak, pénzeiket kell összerakják, amely pénzmennyiség már a hitelszövetkezetek központjának biztos bázisul szolgál arra, hogy a jegyzett üzletrészek 2—3-szoros összegét a hitelszövetkezet rendelkezésére bocsássa, de biztosíték azokkal szemben is, kik készpénzüket a szövetkezeteknél akarják, mint betétet elhelyezni.

Ismerek szövetkezetet, mely százezer leus alaptőkével ma 2—3 millió leut forgat, de minő megnyugvás lehetne minden gazdának, ha érezné, érezhetné azt, hogy bátran mehet bele gazdasága fellendülése érdekében áldozatokba, mert háta mögött ott van a hitelszövetkezet, amely részjegye után az övé is, s neki is segítségére siet.

Amikor egyes községekben komoly foglalkozás tárgya a gazdakör megalkotása, akkor komoly elgondolás tárgya kell, hogy legyen az is, hogy, ha nincs a községben hitelszövetkezet, létre kell hozni azt is, ha még olyan terhes is az élet.

E lap hasábjain már sok olyan gazdasági eszme vettetett föl, amely ha késve, ha nehezen is, de már kezd élő valósággá válni. Nos, fel van vetve a hitelszövetkezetek alakításának eszméje is, — hadd lássuk, hol és mikor alakul meg a gazdakörrel kapcsolatosan az első szövetkezet?

Varró Elek.

A Botos-utcában

»fáknapját« rendezett egy falelkű városi tisztviselő. Nem most rendezte, harmadik tavasza, hogy megkezdte a Bulevardul Regele Ferdinandnak modern átalakítását. Valahol a fővárosban gömbakácokat látott s ez a mértani forma nagyon megnyerhette tetszését, mert hazajöve megindította terebélyes gesztenyéink és illatozó hársaink szabadsághoz szokott koronái ellen a barbár rohamot. Gömbalakba akarta kényszeríteni harmincéves fák sudarát. Tizenöt-husz élőfa esett áldozatul az elferdült kertészeti izlésnek. Szerencse, hogy akadtak a járókelők között jobb érzésű emberek, akik a város egyetlen utcájának legszebb természetes díszét az egyetemes végpusztulástól a fészkeszeretet elkeseredett tiltakozásával megmentették. De a frontharcosok, az első sorban álló fák, amelyek legelőbb estek a hóhérmunkára kiküldött kertészeti »szakértő« kezébe — elhullottak. Nem estek el mindjárt. Két tavaszon át tartották még magukat súlyos sebekkel és nekünk a segélynyújtás lehetősége nélkül két éven át kellett hallgatnunk néma panaszukat, melyet égbemeredő, vérző csonkjaikkal küldtek fel a drága napsugár és az ózontól édes levegő felé. De nem volt lombkoronájuk, amivel az életet

felihatott volna. A harmadik tavasz eltemette virágtalan életüket, Megfelelt, kiaszott törzsükhöz hozzáérték a fejszét és végleg lefektették őket... Csütörtökön, egy szép májusi napon, amidőn minden Istenteremténye úgy örült a virágzó, zsongó életnek...

Helyükre emlékoszlopot emeltek nagy ürességből, amely még sokáig fog sirni helyettünk és vádolni a megérdemelt, de lekésett hivatalos megtorlás helyett. Felirata is van az égig siró emlékoszlopnak: Ne romboljatok, ha nem tudtok építeni!

Iparügyek.

Iparos tanulók munkakiállítása.

A helybeli iparostanonciskola jövő hó folyamán tartandó évvizsgájával kapcsolatosan az iparostanulók megrendezi az iparostanulók munkakiállítását. Teszi ezt részben a régi és jól bevált gyakorlati tanítás rendszerének ápolása érdekében, de főképp azon fontos célból, hogy a kiállításon való résztvétellel és munkajutalmazásokkal a tanulók becsüségét felkeltse, őket az ipari munka szépségeinek felismerésére vezesse és mesterségük szeretetére tanítsa. Nagyjelentőségűnek tartja ezért az iparostanulók munkakiállítását, ahol a komoly munka bemutatásával felkeltetik valamennyi tanulóban a mestersége iránti fokozottabb érdeklődés, a kiállítóknak pedig a nemes versenyben való résztvétellek öntudata. A kiállításnak tanító hatása mellett felbecsülhetetlen a nevelő hatása is, mert a sok káros befolyás alatt álló iparostanuló látva saját készítményének kiállítását és annak értékelését, bizonyára élénkebb érdeklődéssel fog mestersége iránt érdeklődni, azt fokozottabb ambícióval tanulni és ezáltal magát a komolyabb munkában nevelni.

Midőn az iparostanulók a munkakiállításra már most felhívja a tanulótartó iparosok figyelmét, egyben felkéri őket, hogy annak nagy jelentőségét belátva, hassanak oda, hogy tanulók e kiállításán egy-egy a szakmájukhoz tartozó munkának elkészítésével, illetve annak kiállításával vegyenek részt. A kiállításban való részvétel nemcsak a tanulók, hanem mestereik érdeme is lesz, mutatva az ő ügybuzgó megértésüket is. Az iparostanulók a rendelkezésére álló jutalmazási alapja a még befolyandó jutalmazási összegekkel lehetővé teszi, minél több kiállító jutalmazását, miért is igen célszerű lesz, ha a kiállítás az iparos tanulók minél nagyobb számában vesznek részt.

Üllői-ut 107.

Ide s tova már harminckét esztendeje annak, hogy Kispesztől behurcolta butoromat egy derék tót atyafi a fővárosba. Szent György napja volt éppen, mikor az Üllői-ut 107 számú házban öt forint foglalt adtam a házmasternek kétszobás bérelt lakásomért előlegképpen, s most már csak május elsejére vártam, hogy szerény főhadiszállásomat közvetlenül a magyar kultúra központjában üthessem föl. (Mert igenis: van a magamfajta embernek is, akárcsak egy hadvezérnek, főhadiszállása, kinek-kinek — az élettel való harcaink közben erőt adó, pihentető — szerényke otthona.) Május elsején aztán pontosan kiizzadtam azt a 60 forintot, mely kétszobás lakásom bérének negyedévi részlete volt. Bizonyára vannak még mások is itt, kik már átérték azt a drukkot, amit egy hurcolkodás, s a negyedévi házbér leszurkolása okoz egy magamfajta budapesti embernek. S ennek déli tizenkét óráig meg kell történnie, még abban az esetben is, ha a déli haragszó hideg kályha mellett, korgó gyomorral találja az embert. Korgó gyomorról lévén szó, megjegyezhetjük, hogy a fővárosban még az éhség is inkább tűrhető, mint más helyen, — erre később több tapasztalat után jöttem rá.

Nevezetes ház volt az Üllői-ut 107 számú háromemeletes bérpalota:

A farkaslaki csendőrmester nem tud leszokni a verekedésről.

Szent György-napján — mint annak idején már megemlítettük — a farkaslaki egy kis rögtönzött ünnepélyt rendeztek a szövetkezet helyiségében, a falujukbeli Tamási Áron tiszteletére abból az alkalomból, hogy Magyarországon irodalmi díjjal tüntették ki. Az ünnepély utáni borozgatás közben Nagy Márton, 63 éves farkaslaki lakos megjegyzést tett valakire, hogy kétszínűen viselkedik. A szóváltást a jelenlevő csendőrmester úgy akarta elintézni, hogy Nagy Mártont távozásra szólította fel. Nagy Márton a felhívásnak nem tett eleget s kérte az őrmestert, hogy hagyjon neki békét. Később, midőn Kovács Mózesel hazafelé ment, amint a csendőrszék kapuja előtt, semmi rosszat sem sejtve, haladtak volna el, hirtelen egy csendőr lépett ki a kapun, Kovács Mózeset hátrálökte, Nagy Márton pedig megragadva, behuzta a kapu mögé az udvarra s ott a magával tehetetlen öregembert a csendőrmester és társa puskatussal alaposan elverték, majd a kapun úgy kirúgták, hogy az ut közepére esett a sárba.

Kovács Mózes, mikor a csendőr bekapta mellőle Nagy Mártont a kapu alá, átszaladt a szövetkezetbe s ott hírlí adta a történetet. Erre Tamási Áron, továbbá a plebános s még több-

ben az őrs felé siettek, hogy Nagy Mártont kiszabadítsák a csendőrök kezei közül, de a tettelegességet megakadályozni nem tudták, mert mire odaértek, azt már elvégezték a csendőrök.

Nagy Márton a vállán, a derekán és gerincén szenvedett súlyos sérüléseket, úgy, hogy heteken át volt munkaképtelen s jobb karját még ma sem tudja tökéletesen használni. Sérüléseiről látéletet vétetett s panaszt tett a prefectusnál. A panasz következtében május 1-én kiszállott a csendőrkapitány Farkaslakára s ott Nagy Mártont kihallgatta.

Jellemző, hogy ezután néhány nappal két csendőr ment be a Nagy Márton telkére, még pedig hátulról, a Nyikó felől s ott a csürkertben vizsgálattak valamit, nem lehet tudni, hogy mit. Az is jellemző, hogy Nagy Domokos k. bíró, az új »rend« nagy tisztelője, azt mondta Nagy Mártonnak: hogy merted feljelenteni a csendőröket, nem tudod, még mi vár reád.

... Ilyen dolgok történnek Udvarhelymegyében, miközben a többségi képviselők bukaresti értekezletén Maniu a következő kijelentést tette: »Elmondhatjuk Romániáról, hogy a közbiztonságnak a témploma lett az ország«...

Román lapszemle.

Az egyesületi ünnepséggel kapcsolatban a »Curentul« május 10-iki számában a következőket írja:

»Lapunk még annak idején azt hangoztatta, hogy az erdélyi magyarságnak az egyesületi ünnepségektől való tartozkodása ellenséges aktus Nagy-Románia megvalósulása ellen és határozott megnyilatkozása annak, hogy a magyarok nem akarnak megbékülni Erdély Romániához való csatolásának gondolatával. Leszögeztük, hogy a Magyar Párt titokban a legszorosabb kapcsolatokat tartja fenn a magyarországi hivatalos körökkel és az utasításokat Budapestről kapja. Ma nyilvánvalóan bebizonyosodott, hogy a Magyar Párt tevékenykedése és a budapesti kormánykörök gondolkodása között teljes egyetértés uralkodik.«

A »Curentul« a Magyar Szemle című budapesti folyóirat májusi számából egy cikket említ fel, mely az egyesületi ünnepségekkel foglalkozik és azzal végződik, hogy: *az erdélyi magyarok tudni fogják, hogy mit cselekedjenek.* E cikkre vonatkozólag így ír a »Curentul«:

»Nem is képzelhetünk volna el

a dalköltőbe. Sőt rajongásig szerette a férfinépség is. Ha haza jött, vagy hazulról kilépett a folyosóra — sok-sok szempár ragyogott felé.

Egy alkalommal vizitbe készült s kesztyűje után az udvarról szólott fel huszárjának. Hangja hallatára több ablak nyílt föl, a gangok kezdtek népesedni, s ekkor egy kedves jelenetnek voltak a lakók szemtanúi. A harmadik emeletről egy éppen haza érkező kapitány hangja hallatszik.

— Szervusz, Lorikám! — szervusz! — szólott. — Találkozunk ma a kaszinóban?

— Hogyne, bajtárs, okvetlenül ott leszek!

— Ott, ott! — és hallani fogjuk legújabb dalodat, ezt:

»Aki a babáját igazán szereti,
Akármilyen jeles eső esik
Mégis felkeresi!...«

— Igen! — szólott. Aztán a kardot kézbe kapta, dalolni kezdett, s sarkantyú pengéit, s gyönyörű csárdást táncolt a lakók nagy tetszése közben. Az ablakokból sok virág hullott ekkor lábai elé.

Egy éjszaka nyitott ablak mellett mulatott tisztársaival, s a szokottnál lármásabb volt a hangulat. Nagy drukokban volt a házmaster, vajjon milyen formában kérje föl a sok előkelő huszártisztet a zajongás abban hagyására. Végül is bekopogott, s alázatos kéréssel adta tudtára a vig társaságnak, hogy itt más lakók is

határozottabb biztatást arra nézve, hogy a magyarok ne vegyenek részt az egyesületi ünnepségeken és hogy ezáltal ne ismerjék el Erdélynek Romániához való csatolását. Mindezekhez mi csak azt tesszük hozzá: — írja a Curentul — lehetséges és türehető-e, hogy a román állam a magyar körök részéről ilyen hangnemben való megnyilatkozást elfogadjon? Es, ami még fontosabb, megtűrheti-e azt az állam, hogy a Magyar Párt ténykedését a határon túlról sugalmazzák, még pedig egy idegen miniszterelnök által, aki első unokatestvére a Magyar Párt elnökének?»

A Rador jelentése alapján valamennyi román lap a budapesti képviselőház tárgyalásairól ad hírt. A Curentul röviden ismerteti Rassay ellenzéki képviselő beszédét, majd Kenéz kormánypárti képviselőnek beszédéről a következőket írja: (Curentul, V. 10. 470 sz.)

»Kenéz az utódállamok agrárreformja ellen szólalt fel, azt állítva, hogy ennek a reformnak csak a magyarok elszegényítése a célja és csak arra szolgál, hogy különböző politikai szolgálatokat az állam ezáltal megfizessen. A szónok hangsúlyozta, hogy az erdélyi magyarok nem vehetnek részt a Nagy-Románia fennállásának tizedik évfordulóját megünneplő ünnepségeken, mert a magyarokat elnyomják kulturájukban és polgári vagy politikai jogjaikban. Farkas szociáldemokrata képviselő azt hangoztatta, hogy a trianoni békeszerződés revíziójának útjában a legnagyobb akadály az, hogy a kormány nem demokratikus politikát folytat. Farkas hozzátette, hogy a szociáldemokraták is a revízió mellett foglalnak állást. Wolff képviselő felszólalása körül vita fejlődött ki Bethlen miniszterelnök és a szociál-demokraták között, annak megállapítása végett, hogy ki tekinti a békeszerződés revízióját szükségesebbnek. Wolff képviselő megállapította, hogy a magyar munkásság többsége azonosítja magát a revízió eszméjével és ezért a szociál-demokrata párt vezetői helytelenül cselekedtek, mikor visszautasították azt, hogy a revizionista liga tevékenységében részt vegyenek.«

A »Curentul« május 13-iki számában írja:

»A magyarországi keresztényszociálisták elhatározták, hogy az ehhez a szervezethez tartozó munkások naponta egy órával többet, vagyis kilenc órát fognak dolgozni, hogy ténylegesen támogassák a békeszerződés revíziójára irányuló mozgalmakat. A túlórák összegét a trianoni béke-revizio céljait támogató alapok növelésére fogják fordítani.«

Vannak. A zaj egy pillanatra szűnt is, hogy később annál nagyobb vehemenciával törjön ki. A házmaster kérdésére olyan választ kapott, melyet nem bír meg a nyomdafesték, s melynek hallatára a gangon hallgatózó hölgyek egy-kettőre visszahúzódtak lakásaikba.

A »partájok« azonban hosszú haragot mégsem tartottak vele szemben az éjjeli csendháborításért. Hiszen másnap parádéba vágta magát huszárjával egyetemben, minden lakónál becsöngettett, leadta névjegyet és ünnepélyesen kért bocsánatot, ha nyugalmukat zavarta volna!

Magyar uri gesztus volt ez, örök-lött gesztus, melyet eltanulni alig lehet — a magyar gavalér, ha hibát követ el mulatozás közben s mást megsért — annak terhet nem tudja lelken viselni: s a bocsánatkérés nem marad el...

Most, mikor városunkban hallottuk Fráter hangversenyét, e sorok írójára a régi idők emlékével hatott az ő egyénisége s kissé hizáznak indult alakja. A molettség a korról jár s idővel mindenki veszt fiatalos karcuságából. Fráter is vesztett, nagyon természetesen, s kellett is hogy vesztessen, ha tekintetbe vesszük, hogy már 6 is tul van azon a bizonyos koron, ameddig az ember karcuságát megőrizheti!...

... Őszi rózsá, fehér őszi rózsá...

S-y.

Gondolja meg mielőtt sonkát, szalámit, felvágottat, sajtot, huskonzerveket, finom likőröket, fajborokat

Bámulatos olcsó árak!**Ne tévessze össze: Hirsch Rudolf divatüzlete új helyiségébe van áthelyezve.**

1 mt. mintás mosó Crep	30 leu
1 " " mosó marokin	38 "
1 " " mosó delin I	45 "
1 " I mosó zeffir	29 "



1 mt. Grisette fuládszerű mintás mosóselyem	145 leu
1 pár 45 Adesco selyem harisnya	180 "
1 drb pehelykönnyű férfikalap	200 "
Nagy választék napernyőkben.	

Piața Regina Maria
(Batthyány-tér) 4 sz.
alatti házak

ELADÓK.

Ertekezni lehet
Szentkovits J. utóda
üzletében.

An. é. öröktető közönség szives tudomására adom, hogy az ócfalvi út melletti vizimalmot megvettem, s azt modern technikai berendezéssel

szítás malommá

alakítva át, új molnárommal az öröklést megkezdtem. Mindenigényt kielégítő finom liszt őrlését is tisztán és pontosan eszközölöm.

Szives pártfogást kérek:

Biró Mózes.

Corpul Portăreilor Tribunalului
din Odorhei.

Nr. 945—1929. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică că în baza deciziei Nr. 2792—1928 și No. G. 484—1929 a Judecătoriei din Ocland în favorul reclamantilor Dr. Jodál G. și tov. pentru încasarea creanței de 200 Lei și accesoriu se fixează termen de licitație la **28 Maiu 1929 ora 16** la fața locului în Virghis unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1. pereche hamuri, 1. sicria, 1. mașină de cusut, 1. căruță, 2 cai murgi în valoare de 7300 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 200 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 23 Sept. 1928 iar speșele până acum stabilite de 650 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1908, §. 20.

Odorhei, la 27 Aprilie 1929.

Bălăsescu portărel.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorhei.

Nr. 942—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 1072—1928 și No. G. 3405—1928 a Judecătoriei din Odorhei în favorul reclamantei fabricile de mașini Seiger Sibiu repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 3350 Lei și accesoriu să fixează termen de licitație pe **31 Maiu 1929 ora 12** la fața locului în Odorhei Str. Prin. Elisabeta unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 5 sobe de tuci în valoare de 10000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3350 Lei capital, dobânzile cu —% socotind din — iar speșele până acum stabilite de 1240 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorhei, la 27 Aprilie 1929.

Bălăsescu portărel.

Dela Judecătoria de Ocol din Cristur
Nr. G. 278—1929/2.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică că în baza deciziei Nr. G. 277, 278—1929 a Judecătoriei din Cristur în favorul reclamantei Nagy Susana repr. prin avocatul Dr. Fodor Boldizsár pentru încasarea creanței de 7200+2610 Lei și accesoriu să fixează termen de licitație pe ziua de **30 Maiu 1929 orele 3 d. m.** la fața locului în com. Avramești unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 porci, 80 mii kgr. fân în valoare de 10000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 7200+2610 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 9 Oct. 1928 iar speșele până acum staverite de 3282+368 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881, art. 192.

Se mai stabilește în prezent pentru cererea de licitație — Lei.

Cristur, la 23 Apr. 1929.

Florian portărel.

Keresek vidéken jó forgalmu vegyeskereskedést italmérsi joggal bérbe. Cim a kiadóhivatalban.

Értesítés.

Értesitem úgy a helybeli, mint a vidéki m. t. közönséget, hogy **Kitűnő nagy-küküllőmenti**

BORAIMAT

házhöz kimérve 36 lentől 50 leuig árusítom.

Egyben mindennap különböző zóna, frissen csapolt sör, különféle fajborok.

1 liter BOR és VIZ 50 leu.

Szives pártfogást kér továbbra is:

Ferenczy Károly

vendégfő.

Dela Judecătoria din Cristur.
No. G. 279—1929/2.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. 2527—928 a Judecătoriei din Sighișoara în favorul reclamantei Banca Poporului din Sighișoara repr. prin advoatul Dr. Leonhardt Josef dom. în Vidacut pentru încasarea creanței de 29000 Lei și accesoriu se fixează termen de licitație pe ziua de **3 Iunie 1929 ora 3 d. m.** la fața locului în comuna Vidacut unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară divan, fotel, pat, mobilele de casă, viței, căruță, fân și etc. în valoare de 32800 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 29000 Lei dobânzile cu 12% socotind din 25 Febr. 1928 iar speșele până acum satorite de 275+470+1960+720+2092 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 §. 192.

Cristur, la 26 Aprilie 1929.

E. Florian portărel.

Portărel pe lângă Judecătoria Cristur.
Nr. G. 3661—1928.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. 3661—1928 a Judecătoriei din Cristur în favorul reclamantului Ajvász Kristóf repr. prin avocatul Dr. Fodor Boldizsár pentru încasarea creanței de 11800 Lei și accesoriu se fixează termen de licitație pe **4 Iunie 1929 ore 2 d. m.** la fața locului în com. Cristur unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 bivoli, căruța, 6 porci, fân și etc. în valoare de 17500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 11800 Lei dobânzile cu 12% socotind din 1 Aug. 1928 iar speșele până acum staverite de 2111 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 §. 192.

Cristur, la 13 Maiu 1929.

Florian deleg. jud.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorhei.

Nr. 935—1929. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 5726—1926 și Nr. G. 7789—1928 a Judecătoriei din Odorhei în favorul reclamantei Tamás Ica repr. prin avocatul Dr. Gőnczy Gábor pentru încasarea creanței de 584 Lei și accesoriu se fixează termen de licitație la **24 Maiu 1929 orele 12** la fața locului în Odorhei unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 bicicletă, 1 dulap în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 584 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 23 Oct. 1926 iar speșele până acum stabilite de 695 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorhei, la 25 Aprilie 1929.

Bălăsescu portărel.

Dela Judecătoria Cristur.

No. G. 3113—1928.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. 3113—1928 a Judecătoriei din Cristur în favorul reclamantului Dr. Viola Alexandru pentru încasarea creanței de 3700 Lei și accesoriu se fixează termen de licitație pe ziua de **6 Iunie 1929 ore 4 d. m.** la fața locului în comuna Atid unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele 2 cai, 1 căruță în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3700 Lei capital, dobânzile de 12% socotind din 1 Maiu 1928 iar speșele până acum staverite de 1035 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881, §. 192.

Cristur, la 6 Maiu 1929.

Florian m. p.
delegatul judecătoresc.

Judecătoria din Odorhei secția cf.
Nrul 475—1929 cf.

Extract din publicațiune de licitație

Judecătoria Odorhei ca secția cf. în cauza de executare pornită de următoarea soția lui Lőrincz Carol născ. Nagy Róza în contra urmăriților Asztalos János și soția sa născ. Asztalos Irma la cererea următoarea ordonă licitația execuțională nouă în baza art. 144, 146, 147, 176, 185 din legea LX. 1881 în ce privește imobilul situat în comuna Odorhei în circumscripția judecătoriei Odorhei și anume: asupra imobilului cuprins în prot. cf. No. 2037 din comuna Odorhei No. de ord. A+1 No. top. 376 inseris ca proprietatea urmăriților (casă) cu prețul de strigare 70000 lei, pentru încasarea creanței de 1000 Lei capital și accesoriu.

Licitațiune se va ține în ziua de **21 Iunie 1929 ora 10** în localul oficial al aut. cf. Str. Prin. Elisabeta No. 2 ușa 39.

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiși delegat chitanța constatând depunerea, judecătoresc, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170, legea LX. 1881, art. 21 legea XLI. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixate conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit. (art. 25 XLI. 1908.)

Odorhei, la 9 Febr. 1929.

Dr. Szabó mp. judecător.

Pentru conformitate:

Zayzon impiegat.

Kész ebéd- és hálószobabútorok garanciaképes egyéneknek részleltetésre is eladók: Székely János műasztalosnál.

Dela Judecătoria de Ocol din Cristur.
No. G. 593—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. 293—1929 a Judecătoriei din Cristur în favorul reclamantei Abel Béni repr. prin avocatul Dr. Viola Alexandru pentru încasarea creanței de 2300 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de **5 Iunie 1929 ora 4** la fața locului în comuna Fântânele unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele mașina de cusut, butoi cu vin, dulap, canapea în valoare de 6000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2300 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Jan. 1928 iar speșele până acum staverite de 1095 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul LX. 1881 §. 192.

Cristur, la 1 Maiu 1929.

Florian m. p.
delegatul judecătoresc.

A tavaszi szezonra

nadrágok, bel- és külföldi szövetek, mindenféle belésárúk, vásznak, szöttesek, kötött-, szövött- és rövidárúk, férfisapkák, esőernyők olcsó árban és nagy választékban kaphatók:

Löblnél

Str. Pr. Elisabeta 13 (v. Bethlen-u.)

gummi és Trench Coat kabátok nagy választékban megérkeztek és úgy ezek, mint kitűnő minőségű gyapjuszövetekből készült ruhák, kabátok,

Felhívom a n. é. közönség figyelmét, hogy téli ruha- és szőrme dolgait

molykár elleni megóvás

végezt, saját érdekében, hozzám minél előbb beadni sziveskedjék, ahol biztosítás mellett elhelyezheti a nyári hónapokra, csekély díjazás ellenében.

Értesitem az igen t. vevőimet, hogy május havában üzletemet **Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 15 szám alá helyeztem át, Jakab Gyula volt üzlethelyiségébe, ahol további szíves pártfogást kér:**

Kassay F. Domokos
szücs.

Tanuló lányok

felvétetnek Reisz Jolán nőiszabóságához. Str. Principesa Elisabeta 55.

Tisztelettel értesitem a városi és vidéki t. közönséget, hogy

varrodámat

Str. Princ. Ileana 4 szám alól áthelyeztem **Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-utca) 41 sz. alá** a postával szembe, ahol minden szakmába vágó férfi-, női- és papi ruhákat a legújabb divat szerint, legolcsóbb napi árban szakszerűen készítek.

Egy jó francia varró nő állandó munkára felvétetnek. Tanuló fiúk és lányok felvétetnek, ingyen varrni és szabni taníttatnak.

Szíves pártfogást kér:

Jakabos Miklós
férfi és női szabó.

Judecătoria din Odorheiu Secția cf. No. 1683—1929 cf.

Extract din publicațiune de licitație

Judecătoria Odorheiu ca secția cf. in urma cererei curatorului masei firmei falite Frații Mărk din Odorheiu ordonă licitația execuțională nouă in baza art. 144, 146, 147, 176, 185 din Legea LX. in ce privește imobilul situat in comuna Odorheiu in circumscripția Judecătoriei Odorheiu și anume: asupra imobilului cuprins in prot. cf. No. 1070 din comuna Odorheiu No. de ord. A+2 No. Top. 145 (Casa) in-scris ca proprietatea lui Mărk Albert comerciant cu prețul de strigare de 250.000 lei.

Licitațiunea se va ține in ziua de 11 Iunie 1929 ora 10 in localul oficial al aut. cf. Str. Prin. Elisabeta Nr. 2 ușa 39.

Imobilului ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic decât jumătatea din prețul de strigare.

Cei cari doresc se liciteze sunt datori se depoziteze la delegatul judecătorec 10% din prețul de strigare drept garanție, in numerar sau in efecte de cauzie socotite după cursul fixat in § 42 legea LC 1881 sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170 legea LX. 1881, § 21 legea XL. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să intregească imediat garanția — fixate conform procentului prețului de strigare — la aceeași parte procentuală ce a oferit. (§ 25 XLI 1908).
Odorheiu, la 27 Apr. 1929.

Dr. Földes mp. judecător.
Pentru conformitate:
I. Zayzon impieगत.

Szíves tudomására hozom a mélyen tisztelt hölgyközönségnek, hogy ODORHEIUN Str. Horia (Kornis utca) 14 szám alatt

női-szabászati műtermet

nyitottam. Készítek estélyi, alkalmi, utcai ruhákat, kosztümöt, kabátot divatlap után és a berlini szabászati akadémia utmutatásai szerint.

Négy középosztályt végzett leányt tanulónak felveszek.

Lengyelne Szilágyi Klára.

Hat elemi, vagy két gimnáziumi osztályt végzett, jó házból való fiut tanulónak felveszek. Bogáthy Lajos épület- és butorasztalos.

Orbán Balázs-utca 8 szám alatti üzlethelyiség raktárhelyiséggel, 1 szoba és konyhával kiadó. Azonnal beköltözhető.

Tisztelettel értesitem a helybeli és vidéki n. é. közönséget, hogy régi jó hírnevű vendéglőmet, éttermemet és szállodámat

saját kezelésbe vettem, s minden törekvésem arra irányul, hogy a legkényesebb igényeket is kielégítsem. Vállalom társas összejövetelek, vacsorák és nagyszabású bankettek megrendezését.

Havi abonemákat házhoz is vállalok.

Izletes ételek, pontos kiszolgálás, kitűnő asztali és butéllás borok.

Szíves pártfogást kér:

Barkóczy Albert vendéglős.

Nem csak betörés ellen, hanem tüzkár ellen is

védekeznek minden gondos ember.

Ezt azonban csak a világhírű

„MINIMAX”

tűzoltókészülékkel teheti.

Tűz nem terjed házában,

„Minimax” ha kéznél van.

Képviselő: SIGHIȘOARA, Str. Funarilor 1.

Hirdetés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy

gépkereskedelmi ügynökségem

kibővítésével szállíthatok bármilyen gyártmányú ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági, irodai, rádió stb. gépeket; összeköttetést tartva úgy bel-, mint külföldi elismert elsőrangú gyárakkal. Úgy készpénz, mint részletfizetésre is szállítunk. Használt gépeket üzembéssé kijavítunk, eladjuk. Bizományba átvesszünk gépeket eladásra, kevés javadalmazás mellett. Ha bármilyen néven nevezendő gépet óhajt venni, kérje ki véleményünket, mindig szívesen díjmentesen szolgálunk információval, vidékre a választékyeg csatolása mellett. — Kérjen ajánlatot, győződjék meg személyesen az árak olcsóságáról. Eladott gépeink kifogástalan működéséről több évi jótállást vállalunk, s ezen idő közben díjmentesen javítjuk azokat, esetleges üzemi zavar esetén.

P. O. Egy írógép — nagy irodai — már 11.000 leutól felfelé; egy portábel írógép (hordozható kofferben) már 8000 leutól felfelé; használt, de kitűnő állapotban levő írógépek már 3000 leutól felfelé; rádió vevő-készülékek teljesen felszerelve, üzembéssé átadva, kis hangszóróval, egy fejbhallgatóval, »Kohler«-gyártmány, 9500 leutól, minden európai államot vessz. Ugyanaz 4 lámpás vevő-készülék 12.500 leutól; ugyanaz 5 lámpás vevő-készülék 14.500 leutól. Patefonok 2000 leutól. Varrógépek 5000 leutól. Kerékpárok 4000 leutól. Motor-kerékpárok 15.000 leutól. Autók, gyártmányok szerint. Fa-, fém-, kereskedelmi-, mezőgazdasági gépek, elektromotorok, dinamók nagyság és gyártmány szerint. Kérjen ajánlatot!

A n. é. közönség szíves pártfogását kérem ezután is, vidékre komoly vétel esetén meghívásra azonnal kiutazom:

Csiszár Antal gépkereskedelmi ügynöksége
Odorheiu Fő-tér 11 szám.

„Prima” biztosítótársaság

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) I. sz.

— Bejegyezve a kir. törvényszék Fi. 36/3—1929 sz. végzésével az ipar- és kereskedelmi kamara 380—1929 számú értesítése alapján. —

Elfogad életbiztosításokat, orvosi vizsgálat nélkül, 75 éves korhatáron aluli egészséges férfiak és nőkre; taglétszám és az elhalálozások számára való tekintet nélkül, havi fix-díjak mellett.

Havi díj 100.000 leu biztosított tőke után . . . 600 leu

„ 50.000 „ „ „ „ . . . 300 „

Beiratási díj egyszersmindenkorra 1020 „

A biztosított tőke még azon hónap végén kifizetetik, melyben az elhalálozás történt és nem kell várni $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{2}$ évig, mint némely csoportbiztosító-társaságnál az elszámolásra. Itt nincs csoport és a díjfizetés nem függ az elhalálozásoktól, hanem mindenki csak a fenti díjakat fizeti, mely kötelezettséggel előre számolhat és terheletlen megelégedés nem érhetik, amely körülmény a társaságnak is lehetővé teszi, hogy pontosan fizető tagjai lévén, fizetési kötelezettségének eleget tehessen és ezáltal a mai nehéz gazdasági viszonyok között a társadalom segítségére szolgáljon.

Megbízható ügyes ügynökök üzletszerzői működését szívesen honoralja az igazgatóság.

Figyelem!

Figyelem!

Elektrotechnikai cikkek.

Rádió-készülékek és alkatrészek, autó- és rádiófűtő-akkumulátorok, anod-akkumulátorok készíttetése és javíttatása a legjutányosabban eszközölhető:

FRIED & Co cégnél Odorheiu

Hotel Transsylvania udvarán.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.